

Vol. II
No. 18.

Thursday
3rd July, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

Price : Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1953

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, 3rd July. 1952

(EIGHTEENTH DAY OF THE SECOND SESSION)

The House met at Two of the Clock

[Mr. Speaker in the Chair]

Starred Questions And Answers

Mr. Speaker : Let us proceed with questions. Shri S. Rudrappa.

Public Auctions

*244 *Shri S. Rudrappa* (*Chitapur*) : Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that the Stone Quarry at Kalagurthi village in Chitapur taluq, Gulbarga district, has fetched this year only Rs. 400 while the same was auctioned for Rs. 4,000 last year ?

(2) If so, what are the reasons for the same ?

(3) Whether the Government have received any complaints from the bidders in this regard ?

(4) If so, what action has been taken in the matter ?

कामर्स अंड अिडस्ट्रीज मिनिस्टर (**श्री. विनायकराव विद्यालंकार**): पहले जुज का जवाब है, हां । अेक क्वायरी जो पहले चार हजार में दी गअी थी वह अिस साल चार सो में दी गअी है । दूसरे जुज का जवाब यह है कि जो बिड्डर्स (Bidders) वहां जमा हुअे थे अुन में चार सो से जियादा बोली बोलने वाले कोअी न था। तीसरे जुज का जवाब यह है कि हमारे पास कोअी शिकायत नहीं आअी। चौथे जुज का जवाब यह है कि चूंकि कोअी शिकायत नहीं आअी थी अिस लिये कोअी अॅक्शन नहीं लिया गया ।

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरीवला (रामायणपेट) : आक्शन् करनेका क्या तरीखा है ?

श्री. विनायकराव विद्यालंकार : तरीखा यह है कि अॅडवरटाअिज किया जात है और हराज का दिन मुकरर किया जाता है। बडी क्वायरी हो तो अिस का हराज हैदराबाद के आफिस में किया जाता है और अगर छोटे क्वायरीज हों तो तहसीलदार और क्वायरीज से संबंध रखने वाले अिन्स्पेक्टर्स मौजुद होते है और अिनके सामने ऑक्शन होता है। जिसकी बोली सबसे हाअीयेस्ट (Highest) होती है अुस के नामसे बारा खतम किया जाता है।

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल जो अॅडवरटाइजमेंट होता है वह तहसीलदार के दफ्तर के नोटिस बोर्ड पर लगाया जाता है ? या नही तो किस तरह किया जाता है ?

श्री विनायकराव विद्यालंकार अॅडवरटाअिजमेंट अखबारात मे किया जाता है। अैसा कोअी तरीका नही है कि पहली बोली से कम किमत आये तो से बारा न किया जाय। दूसरी वजेह यह है कि यह क्वायरी पहले जागीर मे थी और अिस साल पहली मरतबा खोली गअी थी। पहली बोली लगाते समय अिस बात का धोका हुआ कि अिस मे जियादा पत्थर है। अिस लिये अिस ने गलती से चारहजार की बोली लगाअी। अिसका नतीजा यह हुआ कि आज तक वह रखम पूरी वसूल नही हुअी बल्की अभी तक दो हजार रुपये बाकी है। अिस क्वायरी मे अितना पत्थर नही था जिसके लिये चार हजार की बोली लगाअी जा सके ।

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल जब यह जागीर मे थी, क्या अिस वक्त भी आक्शन की गअी थी?

श्री विनायकराव विद्यालंकार मैने पहले ही जवाब दिया है कि यह क्वायरी पीछले साल पहली मरतबा खोली गअी थी।

شری گروا ر ىڈی (ىدى ؟) - جىسا كه قاعده هے كه هراج مىں ايك مرىىه ، دو مرىبه
كہا جاتا هے اور سه باره كىلئے حسب ضرورت ملتوى كيا جاتا هے - ايسا كيوں نہيں كيا گيا ؟

श्री विनायकराव विद्यालंकार मैं ने पहले ही जवाब दिया है कि क्वायरी मे बहुत कम पत्थर था। अिस लिये मुनासिब समझा गया कि अिस को चार सो मे दे दिया जाय।

شری شرن گوڑه (ادوله جىورگى - كيا يه صحيح هے كه ٥٠ ىرسىنٹ سے كم
مىں هراج كى بولى آئے تو گورنمنٹ سے منظورى لىنى پڑتى هے ؟

श्री. विनायकराव विद्यालंकार : अिसकी मंजूरी तो खुद गवर्नमेंट देती है। सेक्रेटरी के दफ्तर पर बोलिया दी जाती हे और मजूरी भी वही मे दी जाती है।

ايك آنريبل ممبر - كيا يه رقم يہاں اپروچ هوكر منظور هوتى هے ؟

श्री. विनायकराव विद्यालंकार : हा, यहा अप्रोच होकर मजूर होती है।

*245 *Shri S. Rudrappa* : Will the hon. Minister for Commerce & Industries be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that the auction of Belvadgi Stone Quarry in Chitapur taluq, Gulbarga district, has been stopped although the bidding went up to Rs. 45,000 ?

(2) If so, for what reasons ?

श्री. [illegible] विद्यालंकार : पहले जुज का जवाब है कि, हा। दूसरे जुज का जवाब यह है कि [illegible] में यह क्वायरी अिस वास्ते नही छोडी गअी कि अिसकी रकम काफी बढ चुकी [illegible] क्वायरी में छोटे [illegible] अिस में कोअी गुंजायश नही थी। अिस लिये बाजू के सर्वे

नवर भी अक्वायर (Acquire) करने की जरूरत हुआी। चुनांचे बाजूके सर्वे नवर भी ॲक्वायर करने की कारवाआी चल रही है।

An hon. Member : Is it a fact that the Government of Hyderabad have decided to give stone quarries for a period of 20 years ?

श्री. विनायकराव विद्यालंकार : यह सवाल पैदा नही होता। अगर स्पीकर साहब अिजाजत दे तो जवाब दे दूंगा।

مسٹر اسپیکر - آنربیل ممبر کا کیا سوال ہے؟

An hon. Member : Is it a fact that Government have decided to give stone quarries for a period of 20 years ?

مسٹر اسپیکر - یہ سوال اس سے متعلق نہیں ہے -

Finance Departments

*203 *Shri K. R. Veeraswamy* (*Kalvakurti-Reserved*) : Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) Whether the Finance Department possesses a motor van ?

(2) What is the cost of the same ?

(3) Whether such vans are supplied by the Government to other Departments ?

(4) If so, what is the total cost involved ?

(5) Whether it is a fact that the van of the Finance Department is used by the officials of the said department for their private purposes such as going to Pattancheru for bringing white and red leg-horns ?

(6) Whether a log-book is maintained in respect of the van since it was purchased ?

(7) What action do the Government intend to take against the officers who have been using the van for their private purposes ?

The Minister for Finance (*Dr. G. S. Melkote*) : (1) Yes.

(2) I. G. Rs. 13,000

(3) Not necessarily. Vans have, however, been provided to a few Government Departments after considering their nature of work and their requirements. For example, Information Department, Jagir Administrator's Office, Social Services Department, Veterinary Department, Government Central Press, Electricity Department and Supply Department.

(4) Information is not readily available because in some cases these vans were purchased some years back.

(5) No.

(6) Yes. A proper log-book is being maintained.

(7) The question does not arise.

Shri. K. R. Veeraswamy : May I ask the hon. Minister concerned whether such a waste of public money does not weaken our case for subvention from the Centre?

Dr. G. S. Melkote : From the answer I have given the hon. Member might have known that I do not consider this as a waste of public money.

Shri K. R. Veeraswamy : May I ask the hon. Minister whether these expenses were incurred before or after he became Minister ?

Dr. G. S. Melkote : In either case it is not a waste of public money, but in this case it was incurred before I took charge of the Ministership.

Shri K. R. Veeraswamy : Who are the persons responsible for this waste of Government money ?

Mr. Speaker : How does the question of 'responsibility' arise when there is no waste ?

Shri K. R. Veeraswamy : The hon. Minister admitted that these vans were purchased before he took charge as Minister and that these vans were not working properly.

Mr. Speaker : Then the question should be put as "whether they are working properly or not" ?

Dr. G. S. Melkote : I did not say that the vans were not working properly.

Mr. Speaker : Let us proceed to the next question : Shri K. R. Veeraswamy.

Private Secretaries to hon. Ministers

*206 *Shri K. R. Veeraswamy* : Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) The reasons for continuing the posts of Private Secretaries to the hon. Ministers ?

(2) Whether the Government intend to abolish these posts as recommended by the Gorwalla Committee.

Dr. G. S. Melkote : (1) Government have considered the matter and decided that Private Secretaries should continue.

(2) No.

Shri K. R. Veeraswamy : May I ask whether the present Private Secretaries are fit for their posts ?

Dr. G. S. Melkote : They are considered to be fit for the posts.

Shri K. R. Veeraswamy : May I ask in other states are not these routine duties performed by ordinary clerks ?

Dr. G. S. Melkote : It differs from State to State.

Shri K. R. Veeraswamy : Does the Government propose to abolish these posts ?

Dr. G. S. Melkote : No.

Shri K. R. Veeraswamy : Has not Shri Gorwalla recommended the abolition of these posts ?

Dr. G. S. Melkote : Shri Gorwalla has recommended several things. This might have been one of them, but Government have not accepted his recommendations in this regard.

Recommendations of Shri Khan Saheb Joshi

* 257A *Shri K. V. Narayana Reddy* (*Rajgopalpet*) : Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) Whether and if so, what recommendations of Khan Saheb Joshi have been implemented by the Government ?

(2) If not, for what reasons ?

Dr. G. S. Melkote : The recommendations of Khan Saheb Joshi in respect of each Secretariat Dept. of Government were considered by Government in each case and to the extent Government agreed to these proposals they were implemented. In the case of Finance Department also each recommendation of Khan Saheb Joshi regarding retrenchment and rationalisation of staff was considered by Government and Government's final decision was implemented in full.

Mr. Speaker : Let us proceed to the next question. Shri K. V. Narayana Reddy.

Gorwalla Committee Recommendations

*257B *Shri K. V. Narayan Reddy*: Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) Whether and if so, what recommendations of the Gorwala Committee have been implemented ?

(2) Whether officers are strictly enforcing the rules laid down by the Committee in connection with the allotment of peons ?

(3) Whether it is a fact that the Secretaries to Government are using Government conveyances although they draw conveyance allowance ?

(4) Whether it is a fact that fresh proposals and schemes are being sanctioned to replace the personnel retrenched in pursuance of the recommendations of the Gorwala Committee ?

Dr. G. S. Melkote : (1) A statement showing the recommendations made by the Economy Committee and those implemented by Government of Hyderabad and also those which are still under contemplation is as below :

S.No.	Nature of economy suggested	Savings estimated	Savings actually effected so far	Probable savings in future
1	2	3	4	5
(A)	By way of reduction of posts. ..	29,26,120	9,56,934	18,14,000 (As a result of reduction of inferior employees).
(B)	By way of abolition of Departments.. .	9,60,995	9,25,208	..

1	2	3	4	5
(C) By way of revision of Pay-scales and allowances.	..	1,00,13,784	38,40,576	9,00,000 (Revision of Pay-Scales of Gazetted services).
(D) By way of reduction in expenditure in Police.	..	1,15,50,000	33,79,954	..
(E) By way of additional revenue as a result of increase in school fees and reduction in free-ships and half free ships and grants-in-aid to schools.	..	45,95,000	..	..
(F) Miscellaneous	..	52,76,340	13,83,107 I.G.2,03,182	11,00,000 (Revised Pension Rules).
(G)*Items under contemplation	..	26,72,508	..	..
Total	..	3,79,94,747	1,04,85,779 I.G.2,03,182	
Arrears of land revenue being collected.		4,00,00,000		

*1. All cash grants should be abolished.

2. Amalgamation of the post of the Chief Town Planner with that of Chief Architect.

3. The post of Superintendent, Jubilee Hall, should be abolished.

4. The local cess may be raised from Rs. 1/16th to Rs. 2/16th so as to make funds available for the provision of amenities in rural areas.

(1) Yes.

(2) No.

(3) No.

Shri V. D. Deshpande (Ippaguda) : Will the hon. Minister be pleased to state whether the recommendations of the Gorwala Committee regarding reducing the peshi staff of the Ministers have been accepted by the Government? If not, why not? If so, to what extent?

Dr. G. S. Melkote : It has been looked into and some of the staff has been reduced.

Shri V. D. Deshpande : To what extent ?

Dr. G. S. Melkote : I require notice.

Shri V. D. Deshpande : Is it a fact that Gorwala had recommended that the Amera Department should be altogether abolished and thereby a saving of about Rs. 4 crores can be effected but actually the Government have only reduced it to a limited extent, say, even less than 1/4th ?

Dr. G. S. Melkote : Mr. Speaker, Sir, How does this question arise in this connection ?

Mr. Speaker : Has Mr. Gorwala recommended that ?

Dr. G. S. Melkote : The recommendation has been looked into and so far as I remember, the expenditure of Rs. 7 lacs on the Amera Department has now been reduced to Rs. 15,000.

Shri V. D. Deshpande : Is it a fact that Shri Gorwala has said that the Secretaries to Government are working as super-heads and that there is no proper decentralisation of the work in the Secretariat? What steps are the Government taking in this respect ?

Dr. G. S. Melkote : Government is meticulously examining this. That may be Shri Gorwala's opinion. Any way, reorganization of the Secretariat is taking place.

Mr. Speaker : Let us proceed to the next question. Shri K. R. Veeraswamy.

Gulbarga Electricity Scheme

*208B *Shri K. R. Veeraswamy* : Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state :

Why is the Gulbarga Electricity Scheme not being implemented although it is believed that Government sanctioned the scheme several months ago ?

پبلک ورکس منسٹر (شری مہدی نواز جنگ) - سوال یہ ہے کہ یہ بتایا جائے کہ گورنمنٹ گلبرگہ کی بجلی کی اسکیم کو کئی مہینے ہوئے منظور کرچکی ہے لیکن اب تک اس کی تکمیل نہیں ہوئی ہے اور اگر نہیں ہوئی ہے تو کیوں؟ یہ اسکیم اس وقت چالو ہے - جنریٹنگ سٹس (Generating Sets) کیلئے آرڈر دیا گیا تھا اسکا ایک حصہ آگیا ہے۔ باقی وصول نہیں ہوئے - بعض اجزا آئے ہیں اور بعض آنے والے ہیں پاور ہاؤس شیڈ (Power-House shed) بھی تعمیر کیا جارہا ہے - اس سے قطع نظر ایک اور مسئلہ زیر غور یہ ہے کہ جس طرح اب تک کام چلتا رہا ہے کیوں نہ وہاں کی گرڈ سے بدستور سابق حاصل کیجاتی رہے اور ہمارے پاس جو تین سٹس آنے والے ہیں انکے منجملہ ایک سٹ انکو دیا جائے - اگر مناسب شرطوں پر تصفیہ ہوجائے تو اسکا امکان ہے کہ بجلی کی طاقت گرڈ سے لیجائے - اگر یہ نہوسکے تو گلبرگہ کی حد تک جو پاور ہاؤس بن رہا ہے وہ بہت جلد تکمیل کو پہنچایا جائیگا اور حالات بہتر ہوجائینگے -

Shri K. R. Veeraswamy : When does the Government intend completing the electricity scheme started in Gulbarga ?

شری مہدی نواز جنگ - جیسا کہ میں نے ابھی عرض کیا ہے - جیسے ہی ہمارے پاس انجن آجائینگے انکو نصب کردیا جائیگا اور پورا پورا انتظام گورنمنٹ کے تحت میں آجائیگا - لیکن جیسا کہ میں نے کہا اسکی بھی کوشش کیجارہی ہے کہ گرڈ سے طاقت لیجائے - ہمارے پاس جو تین سٹس آنے والے ہیں ان میں سے ایک بیچ دیا جائے گا اور اس سے جو رقم ملیگی اسکو کسی اور فائدہ کے کام میں لگایا جائیگا اور دوسرے اضلاع میں اس سے استفادہ کیا جائیگا -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल :— यह कितनी लागत के शेअर्स है ?

شری مہدی نواز جنگ - تین سٹس جو ادھورے ہیں ان میں سے ہر ایک کی قیمت ایک لاکھ ۷۵ ہزار روپیے ہے - موجودہ جنریٹر کی قیمت ایک لاکھ ۹۲ ہزار ہے -

Shri P. Pulla Reddy (Alampur-Gadwal—General) : Is it a fact that Gulbarga gets electricity under the Tungabhadra Hydro-electric Scheme ?

شری مہدی نواز جنگ - جب تنگبھدرا ہائیڈرو الکٹرک اسکیم مکمل ہوجائیگی تو اس سے نہ صرف گلبرگہ ، رائچور ، یادگیر ، نارائن پیٹھ بلکہ حیدر آباد تک بھی برقی قوت پہنچائی جائیگی -

Shri P. Pulla Reddy : In view of that, does the Government feel necessary to spend so much amount on the establishment of electric machinery etc. at Gulbarga ?

شری مہدی نواز جنگ - تنگبھدرا کی اسکیم کو پورا کرنے کے لئے ساڑھے چار کروڑ روپے درکار ہونگے - اگر روپے فراہم بھی ہوجائیں تو اسکی امید نہیں ہے کہ پانچ سال کے پہلے بجلی کی طاقت یہاں تک پہنچ سکے - دوسری بات یہ ہے کہ جو رقم صرف کیگئی ہے وہ اسلئے ضروری ہے کہ ہر پاور ہاؤس سے موجودہ صورت میں ہر ماہ کافی خسارہ ہورہا ہے اس سے بچنے کیلئے اسکو بہتر کرنا ضروری ہے - یوں بھی جب تنگبھدرا سے پاور ملے گا تو ان جنریٹنگ سٹس کو اور مقامات پر منتقل کیا جائیگا اور اس سے فائدہ ہوگا -

شری ویر بھدر پٹیل (الند) - کتنے انجنس کیلئے آرڈر دیا گیا تھا کس تاریخ کو اور کتنے آنے باقی ہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - ۳ مارچ سنہ ۱۹۵۱ع کو آرڈر دیا گیا تھا - تین جنریٹرس آگئے ہیں - دس انجنس مدراس پہنچ گئے ہیں - لیکن یہاں نہیں آئے ہیں - ہم نے ایک سٹ اورنگ آباد میں منتقل کیا ہے - اسلئے کہ وہاں اسکی سخت ضرورت تھی - اگر بجلی گرنی سے لینا طے پائے تو ممکن ہے کہ ہم ایک سٹ گلبرگہ سے رائچور کو منتقل کردیں -

Gandhi Bhavan, Hyderabad

*228 *Shri G. Sriramulu (Manthani)* : Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state :

1. Whether and, if so, how much Government aid in the shape of technical men and material has been given for the construction of 'Gandhi Bhavan' in Hyderabad ?

شری مہدی نواز جنگ - سوال یہ ہے کہ آیا گورنمنٹ نے ٹیکنیل آدمیوں کے ذریعہ یا مٹیریل (Material) کے ذریعہ گاندھی بھون کی تعمیر میں مدد دی ہے - اس کا جواب اسٹرکٹلی اسپیکنگ (Strictly Speaking) یعنی بالکل صحیح طور پر دیا جائے تو یہ ہوسکتا ہے کہ " نہیں "- ساتھ ہی ساتھ ہوسکتا ہے کہ " ہاں "- دونوں بھی صورتیں موجود ہیں-اسلئے کہ اخلاقی امداد اور ایسی امداد جو اس کام میں حسن کاری کے لئے ضروری ہے دیگئی ہے- مقامی **انجینیروں** کو بھی اسبات کی ہدایت دیگئی تھی کہ وہ وقت بوقت اپنے غیر سرکاری اوقات میں اس کام کو آگے بڑھانے میں مدد دیں - باقی یہ کہ کبھی کبھی کچھ کچھ مال مسالہ بھی دیا گیا ہے جسکی قیمت وصول کی گئی ہے - یہ صورت ہے -

شری پلا ریڈی - گاندھی بھون سے حکومت کا کیا سمبندھ ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہی کہ حیدرآباد شہر میں گاندھی بھون بنایا جارہا ہے -

شری کے - ایل - نرسمہا راؤ - کیا حیدرآباد میں بننے والے ہر بھون کے لئے حکومت امداد دیتی رہے گی ؟

شری مہدی نواز جنگ - سوالوں کی بوچھار سے بچنے کے لئے اگر جناب صدر اجازت دیں تو میں کچھ عرض کرونگا - کچھ دنوں کی بات ہے کہ میں نامپلی کی طرف سے جا رہا تھا - میں نے دیکھا کہ ایک نہایت خوبصورت ماڈرن ڈزائن کا مکان تعمیر ہورہا ہے - میں نے دریافت کیا کہ یہ کس کا ہے - معلوم ہوا کہ یہ مکان اسماعیل رام دریاب بنا رہے ہیں - میں ان سے ملا اور کہا کہ نہائی نامپلی اسٹیشن پر باہر سے لوگ آکر اترے ہیں، اگر سامنے ایسی عمارت رہے تو انکی آنکھوں میں کھٹکیگی - میری رائے یہ ہے کہ اگر یہ عمارت اچھتا طرز پر تعمیر کی جائے تو انکی آنکھوں کو سکھ ہوگا - میری اس رائے سے وہ بہت خوش ہوئے اور کہا کہ میں ان کی مدد کروں اور اس کے لئے جتنا روپیہ خرچ ہوگا وہ دینے کے لئے تیار ہیں - میں مسٹر فیاض الدین انجینئر کے پاس گیا اور ان سے کہا کہ اس مکان کا نقشہ تیار کریں - میں چار گھنٹے میں نقشہ تیار ہوگیا اور اسکے مطابق عمارت بنی - حالانکہ میرا یا فیاض الدین صاحب کا اس مکان سے کوئی تعلق نہیں تھا - لیکن ہمارے پاس کے انجینئروں کی یہ تعریف ہے کہ جہاں کہیں بھی کوئی مکان بنتا ہو تو شہر کو خوبصورت بنانے کی خاطر اور حسن کاری کے لئے ممکنہ مدد دیتے ہیں - ایسی کئی مثالیں ہیں جہاں آرکیٹکٹس اور انجینئرس نے دوستانہ مشورہ دئے ہیں - یہ بالکل خانگی امر ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہمارے انجینئرس کی قابل تعریف بات ہے - کوئی اور بھون بن رہا ہو تو جہاں تک میرا تعلق ہے میں ممکنہ مدد کرونگا -

شری پلا ریڈی - معلوم ہوا ہے کہ شہر میں ایک ایر کنڈیشنڈ (Air-conditioned) سینما بن رہا ہے - کیا اس کے لئے بھی حکومت ٹیکنیکل ایڈ (Technical Aid) دینے والی ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - سینماؤں سے دلچسپی نہیں - البتہ تعلیمی اغراض کے لئے کوئی سینما ہو تو ضروری امداد دے سکتا ہوں -

شری جی - سری راملو - تنگبھدرا سے کتنا سٹیریل پہنچا اور کاربوریشن کی کتنی لاریاں دیگئی ہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - تنگبھدرا سے گرانائٹ کے دو ستون لائے گئے ہیں - لاری کے کرایہ کا مطالبہ بھی کیا گیا ہے - یہ ستون وہیں مل سکے ہیں - اسکو بالش کرنے میں بھی ٹیکنیکل مدد دیگئی ہے ، مگر مفت نہیں -

شری جی - سری راملو - کیا اس طرح مدد دیکر منسٹرس کے لئے بنگلے بھی بنائے جاسکتے ہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - بجٹ میں اس کے لئے گنجائش نہیں ہے - اگر ہوسکتی تو کاچی گوڑہ کی طرف مکانات بنوائے جاتے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا گاندھی بھون کے لئے حکومت کی طرف سے زمین دیگئی ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - ہاں، دیگئی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - دیگئی ہے تو کسی ؟ کن وجوہات کی بناء پر ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہ براں بات ہے اور اگر گہری نظر سے مطالعہ کیا جائے تو واقعہ یہ ہے کہ گاندھی جی کے نام میں ایسا جارم (Charm) ہے کہ اسکی وجہ سے بہت کچھ ہوا ہے - زمین کس قیمت پر دیگئی ہے ، یہ تو مجھے معلوم نہیں - میں دریافت کرنے کی کوشش کرونگا -

شری جی - سری راملو - کیا اس کے لئے گورنمنٹ نے کنٹرا کٹرس سے چندہ وصول کیا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - جن لوگوں کو دلچسپی تھی وہ کنٹرا کٹرس سے ملکر چندہ لئے ہونگے -

شری ویریندر پٹیل - کیا زمین کو ابز (Lease) پر دیا گیا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اس کا جواب میرے پاس اس وقت نہیں ہے - آئندہ عرض کرونگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ گاندھی میموریل ہے یا کانگرس آفس ؟

شری مہدی نواز جنگ - دونوں ہیں -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ (کریم نگر) - حیدرآباد اڈمنسٹریشن رپورٹ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ محکمہ تعمیرات نے انجینیرس اور بلانس دئے ہیں - اور منسٹر صاحب نے فرمایا کہ صرف اخلاقی مدد دی گئی ہے - دونوں میں سے کسکو صحیح سمجھا جائے ؟

شری مہدی نواز جنگ - شائد میرے بیان میں خامی تھی جسکی وجہ سے میرے دوست اسکو برابر سمجھ نہ سکے - میں نے رام برتاپ بھون کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا کہ ہم نے بطور خود اس مکان کو اپنے خدمات دئے ہیں - یہ میں نے ایک مثال دی تھی کہ کسطرح ہم نے مکان بنانے میں مدد دی ہے - حالانکہ اس سے کوئی سرکاری یا خانگی کسی قسم کا سمبندھ نہیں تھا - گاندھی بھون کی تعمیر میں بھی ٹیکنیکل مدد دیگئی ہے - چنانچہ چنددن پہلے جب میں وہاں گیا تو ایک لکڑی خراب نظر آئی - میں نے ٹھیکہ دار سے کہا کہ اتنی اچھی عمارت میں ایسی لکڑی استعمال نہونی چاہئے - یہ چیز بالکل اتفاق ہے - کوئی خاص بات تو ہے نہیں -

ایک آنریبل ممبر - مختلف طریقوں سے جو مدد دیگئی کیا حکومت سے اسکا مطالبہ کیا گیا تھا ؟

شری مہدی نواز جنگ - جیسا کہ میں نے اس سے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ مدد جو دیگئی ہے وہ اخلاقی طور پر تھی ، کچھ مشورہ بھی دیا گیا اور جو میٹیریل دیا گیا اسکے پیسے وصول کرلئے گئے ہیں -

ایک آنریبل ممبر - گاندھی بھون سے متعلق بلٹز (Blitz) کے اخبار میں ایک آرٹیکل (Article) آیا تھا ، کیا حکومت نے اس سلسلہ میں کوئی جواب دیا ؟

شری مہدی نواز جنگ - ایک زمانہ میں میں سر رشتہ شریک تھا لیکن اسکے بعد کچھ باتیں اس میں ایسی آئے لگیں کہ میں نے اسکو ترک کر دیا -

شری وی۔ ڈی - دشپانڈے - جس طرح ایک سیاسی پارٹی کے آفس بنانے کے لئے زمین دیگئی ہے اسی طرح کیا حکومت یہ مناسب سمجھتی ہے کہ دوسری پارٹیوں کو بھی اسی طرح سے زمین دے ؟

شری مہدی نواز جنگ - جہاں تک مجھے علم ہے پارٹی ... اس وقت ... تھا اور نہ یہ خیال تھا کہ اس مکان میں کسی پارٹی کا آفس ... خیال یہ تھا کہ گاندھی جی کے فلسفے اور تعلیم کے پرچار کےلئے کوئی ... قائم کی جائے - کانگریس آفس کے متعلق مجھے کوئی علم نہیں ہے - جہاں تک ... مکان دینے کا سوال ہے میں یہ کہونگا کہ اگر میرے بس میں ہوتا ... پارٹی کے لئے ایک مکان مہیا کرتا -

شری وی - ڈی - دشپانڈے - جب اس مکان کو گاندھی جی کے فلسفے کے پرچار کے لئے استعمال نہیں کیا جا رہا ہے بلکہ کانگریس کا سنٹرل آفس اس میں ... جا رہا ہے تو حکومت کانگریس سے زمین کا بیعہ کیوں نہیں وصول کرتی ؟

شری مہدی نواز جنگ - مجھے حقیقت میں اس ... (Background) معلوم نہیں ہے کہ زمین کن شرائط کے تحت دیگئی تھی - غالبا شرائط لکھی نہیں گئی تھیں - جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے کہ سیاسی اغراض ... ضرورت کو پیش نظر رکھکر ایسا نہیں کیا گیا تھا - زندگی ہوں کی ... مقاصد یہ تھے کہ گاندھی جی کی ایک ایسی یادگار قائم کی جائے جسکے ذریعہ سے انکے فلسفے و اخلاق کا پرچار کیا جاسکے - ان مقاصد کے تحت اخلاقاً ... دیگئی تھی -

شری جی - راجہ رام (آرمور) - کیا یہ صحیح ہے ... نہرو نے اس کا سنگ بنیاد رکھنے سے انکار کیا تھا ؟

شری مہدی نواز جنگ - اسکا جواب تو پنڈت نہرو ہی دےسکتے ہیں -

Mr. Speaker : Now let us proceed to the next question.

Road in Sirpur Taluq

*234 *Shri M. Buchiah* (*Sirpur*) : Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that the Government has surveyed a road plan in Sirpur taluq of Adilabad district ?

(2) If so, at what stage the matter is ?

شری مہدی نواز جنگ۔ سوال یہ ہے کہ کیا یہ واقعہ ہے کہ گورنمنٹ کی طرف سے تعلقہ سربور ضلع عادل آباد میں ایک سڑک کا سروے کیا گیا ہے - اسکا جواب یہ ہے کہ ہاں ، یہ واقعہ ہے - سوال کا دوسرا جزو یہ ہے کہ اگر ایسا ہے تو کارروائی کس نوبت

پر ہے - اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا کام اسلئے شروع نہیں کیا گیا کہ بجٹ میں اس کے لئے گنجائش نہیں ہے -

Shri M. Buchiah : Does the Government intend to take it up at least in the coming year ?

شری مہدی نواز جنگ - یہ منحصر ہے آئندہ بجٹ کے منظور ہونے پر -

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے - کیا یہ سڑک کم از کم ۵ سالہ پلان کے تحت آئیگی ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہ پانچ سالہ پلان میں نہیں ہے -

ایک آنریبل ممبر - کیا پانچ سالہ پروگرام میں کوئی اور سڑکیں ہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - پانچ سالہ پلان میں بہت سی سڑکیں ہیں اور یہ ۵ سالہ پلان نہیں بلکہ ۱۰ سالہ پلان ہے - ہمیں ۱۰ سال میں دس سو کروڑ روپیوں کی ضرورت ہوگی - اسکے متعلق معلومات حاصل کرنا ہو تو آنریبل ممبر کانفرنس میں شریک ہوں تو معلوم ہوگا -

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے - ہمارے ریونیو سے سڑکوں کا پروگرام نہیں بنایا جاسکتا تو کیا اسکے لئے کوئی اور اسکیم گورنمنٹ کے پاس ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - ضرورت اور ریمانڈ کے لحاظ سے سڑکوں کی تعمیر کیجاتی ہے اور جسقدر رقم ملسکتی ہے اس لحاظ سے سڑکیں تعمیر کیجاتی ہیں -

شری داجی شنکر (عادل آباد) - تجارتی نقطہ نظر سے عادل آباد میں ایسے کتنے مقامات ہیں جہاں سڑکوں کی ضرورت ہے ؟

Mr. Speaker : When there is one question regarding a particular road, how does this question arise ?

شری داجی شنکر - عادل آباد ضلع کا کوئسچن (Question) ہے - اسلئے میں پوچھ رہا ہوں -

جو سڑک سر پور سے راجورہ جاتی ہے اسکے بارے میں پوچھنا چاہتا تھا - چونکہ وہ عادل آباد میں ہی ہے اسلئے میں نے سوال کیا تھا -......

Mr. Speaker: Then the hon. Member will say Adilabad is in Hyderabad and Hyderabad is in India....How does this question arise ?

(Laughter)

شری مہدی نواز جنگ - عادل آباد ضلع میں ایک اہم سڑک نیشنل ہائی ویز (National Highways) کے سلسلہ میں تعمیر ہوگی - ۳۸ لاکھ روپیے منظور کئے گئے ہیں - یہ سڑک اوٹنور ، عادل آباد اور آصف آباد تک جائیگی - گورنمنٹ نے منظوری دیدی ہے - کام شروع ہوجائیگا - پانچ سڑکوں میں سے یہ بھی ایک سڑک ہے -

شری بھگوت راؤ کاڑھے (عمبڑ) - جو روڈس تکمیل طلب ہیں انہیں پہلے مکمل کیا جائیگا یا نئی سڑکیں پہلے بنائی جائینگی ؟

شری مہدی نواز جنگ - آنریبل ممبر کا تعلق عمبڑ سے ہے - اس علاقہ میں بہت سی سڑکیں ہیں جن پر لاکھوں روپیہ خرچ کیا گیا ہے - جب وہاں پرورش گاہ ختم ہوگئی یعنی اور فمن (Famine) شروع ہوگیا تھا اوسوقت یہ کام شروع کیا گیا - اب اون سڑکوں کا نشان تک باقی نہیں ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا اسکا انتظار کیا جارہا ہے کہ وہاں پھر فمن شروع ہوجائے ؟

Mr. Speaker : This question need not be answered.

شری ایم - بچیا - سربور تعلقہ کی سڑک کا سروے ہوکر کتنے سال کا عرصہ ہوا ؟

شری مہدی نواز جنگ - نوٹس دیجائے تو بتاؤنگا -

شریمتی لکشمی بائی - (بانسوازہ) نظام آباد ڈسٹرکٹ میں بانسوازہ اور بودھن میں کئی روڈس خراب ہیں جسکی وجہ سے لاریاں گررہی ہیں - کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں؟

شری مہدی نواز جنگ - مجھے معلوم ہوا ہے کہ ایک پل ٹوٹا ہوا ہے جسکے لئے ۴۰ ہزار روپیوں کی منظوری دیگئی ہے - کام شروع کیا جائیگا -

Mr. Speaker : We have spent enough time. Let us now proceed to the next question.

Khasapuri Project

*269 *Shri Vishwas Rao Patil* (*Parenda*): Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that two years have elapsed since the 'Khasapuri Project' was taken up in Parenda taluq ?

(2) What are the reasons for the delay in its completion ?

(3) Whether the Government have paid compensation to the landowners whose lands were acquired by the Government in connection with the said project ?

شری مہدی نواز جنگ - سوال یہ ہے کہ دو برس پہلے پرینڈہ تعلقہ میں جو خاصہ پور پراجکٹ شروع کیا گیا تھا اب تک مکمل نہیں ہوا ہے - اسکا جواب یہ ہے کہ ابھی دو برس پورے نہیں ہوئے ہیں - کچھ کم دو برس ہوئے ہیں ، ابھی کام جاری ہے - سوال کا دوسرا جزو یہ ہے کہ کام میں دیر ہونے کی کیا وجہ ہے - اسکی وجہ یہ ہے کہ جسقدر روپیہ چاہئے تھا اتنا روپیہ نہیں ملا - پروگرام کے مطابق اس سال جون میں کام پورا ہوجانا چاہئے تھا - تیسرا جزو یہ ہے کہ کیا زمینات کا معاوضہ دیا گیا ہے - اسکا جواب ہے ، ہاں -

شری وشواس راؤ پٹیل - یہ کام کتنے عرصہ میں پورا ہوجائیگا ؟

شری مہدی نواز جنگ- ہرسال ۱۰ لاکھ روپیوں کا مطالبہ ہوتا ہے-کل ۲۷ لاکھ روپیوں کا موازنہ ہے - اس سال ہم کو پانچ لاکھ روپیے ملے ہیں- اگر آئندہ سال ۱۰ لاکھ روپیے مل جائیں تو میں سمجھتا ہوں کہ جون سنہ ۵۴ء میں اس کام کی تکمیل ہوجائیگی-

شری وشواس راؤ پٹیل - کیا یہ صحیح ہے کہ وہاں مزدوروں کو کم مزدوری دینے کی وجہ سے کام میں تاخیر ہورہی ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ- اس کے متعلق پہلے ہی کوئسچن آیا تھا جسکو حذف کردیا گیا ہے - اسکے متعلق تحقیقات کیگئی ہے - مزدوروں کو مزدوری برابر دیجارہی ہے اور یہ شکایت بے بنیاد ہے -

شری شرن گوڑا - جو کمپنزیشن (Compensation) دیا گیا ہے وہ تنگبھدرا کے مقابلہ میں کم ہے یا زیادہ ؟

شری مہدی نواز جنگ - کمپنزیشن کا سوال مقامی حالات پر ہوتا ہے - زمین کی نوعیت کے لحاظ سے کمپنزیشن کا تعین ہوتا ہے - کہیں زمین خراب ہو تو کم معاوضہ دیا جاتا ہے اور کہیں زمین اچھی ہو تو زیادہ - تنگبھدرا کے مماثل معاوضہ دینے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا - کیونکہ ظاہر ہے کہ چارمینار کے پاس زمین کی جو قیمت ہوگی وہ کسی ایسے مقام پر نہیں ہوسکتی جو خراب لوکیالٹی (Locality) ہو-

شری ادھو راؤ پٹیل (عثمان آباد - عام) - یہاں کل کتنا معاوضہ دیا گیا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - (۱۱۶) ایکڑ (۲۹) گنٹے زمین حاصل کیگئی جسکا معاوضہ دیا گیا ہے -

شری داجی شنکر - اس سے کتنے دیہاتوں کو پانی ملیگا ؟

شری مہدی نواز جنگ - اس سے بارہ دیہاتوں کو پانی ملیگا -

శ్రీ కె. వెంకయ్య (మధిర) :—కంపెన్సేషన్ (Compensation) ఇవ్వకుండా కూడా రోడ్లు వేస్తున్నారు. కాలువలు త్రవ్వుతున్నారు. ఇది మంత్రిగారికి తెలుసా ?

శ్రీ మహాదీనవాజ్ జంగ్ :—దయచేసి ఇంగ్లీషులో చెప్పండి.

شری ادھو راؤ پٹیل - آنریبل منسٹر نے یہ نہیں بتایا کہ کتنا معاوضہ دیا گیا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ- میرے پاس معاوضہ کی رقم کے اعداد نہیں ہیں - البتہ اتنا معلوم ہے کہ (۱۱۶) ایکڑ (۲۹) گنٹہ زمین کا معاوضہ دیا گیا ہے -

شری ادھو راؤ پٹیل - اس سے کتنے ایکڑ اراضی کو پانی ملیگا ؟

شری مہدی نواز جنگ -(۱۳۰۰) ایکڑ اراضی کو پانی ملیگا -

Shri K. Venkiah : Especially in Warangal district, roads and canals were constructed without paying compensation to the ryots. Does the Government know that ? Is there any case pending with the Government now ?

شری مہدی نواز جنگ - اس زمانے میں لوگ ایسے بیدار ہوگئے ہیں کہ اگر معاوضہ نہ دیا جائے تو زمین آسمان کے قلابے ملادیتے ہیں -

Shri K. Venkiah : I cannot understand what the hon. Minister says in Urdu.

Shri Mehdi Nawaz Jung: It is practically impossible that tenants should be deprived of compensation in these days of general awakening. If it should so happen there is support of the Public and Political parties and it will not be possible to evade payment of compensation.

Shri K. Venkiah : In spite of all these Rules, why is it that today such things as taking the land from the ryots by force without paying compensation, are giong on ?

Shri Mehdi Nawaz Jung : It seems very impossible.

Mr. Speaker : Let us now proceed to the next question.

Roads in Osmanabad District

*270 *Shri Vishwas Rao Patil* : Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state :

1. Whether there is a road between Parenda and Bhoom in Osmanabad district ?

2. If not, whether the Government propose to undertake construction of a road between Parenda and Bhoom ?

3. Whether there is any road connecting Bhoom with other parts of Osmanabad ?

شری مہدی نواز جنگ - سوال یہ ہے کہ کیا پرینڈہ اور بھوم کے درمیان عثمان آباد ضلع میں کوئی سڑک ہے - اس کا جواب ہے نہیں - دوسرا جزو یہ ہے کہ اگر نہیں ہے تو کیا گورنمنٹ سڑک بنانے پر غور کررہی ہے - اسکا جواب یہ ہے کہ پرینڈہ بھوم واسی روڈ بنانے کی ایک تحریک پہلے پانچ سالہ منصوبہ میں شریک کرلی گئی ہے - جونہی فنڈس منظور ہوجائینگے کام شروع ہوجائیگا - تیسرا جزو یہ ہے کہ آیا بھوم سے کوئی سڑک عثمان آباد ضلع کو ملاتی ہے - اسکا جواب ہے نہیں -

شری وشواس راؤ پٹیل - کتنے روز میں وہاں سڑک تیار ہوسکیگی ؟

شری مہدی نواز جنگ - میں نے کہا ہے کہ پہلے پانچ سالہ منصوبہ میں اسے داخل کرلیا گیا ہے - جونہی فنڈ مل جائیگا کام شروع کردیا جائیگا -

Mr. Speaker : Let us now proceed to the next question

Laik Ali Farm's Case

*249 *Shri Ch. Venkatrama Rao* : Will the hon. Minister for Labour, Rehabilitation, Information and Planning be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that the ' Awam Daily ' a local Urdu newspaper published a news item in its issue of 20th, March alleging that the Collector of Nizamabad, with the connivance of the Ex-Tahsildar and the present Revenue Assistant destroyed a file relating to the Laik Ali Farm case so that the real facts would not come to the notice of the Custodian ?

(2) Whether it is true that the said officers received some money from the people to whom the farm was illegally sold ?

(3) If so, what steps the Government have taken in this connection and what are the results ?

The Minister for Labour, information, & Planning (Shri V. B. Raju) :

(1) Government are not aware of any news item of the kind referred to in the question. It is a fact that a file of the Office of the Deputy Custodian (Collector), Nizamabad, relating to the Laik Ali Farm was lost. The assumption that the file was destroyed is incorrect. Every effort was made to trace the file and the peon from whose immediate possession it was lost was handed over to the Police and investigations are in progress.

(2) No.

(3) The question does not arise.

Shri V. D. Deshpande : What was the information given to the Government by the peon when he was arrested ?

Shri V. B. Raju : The peon said that he had placed the file on the seat in the compartment and got down to allow the passengers to get down so that he could get in afterwards. By the time he got in, it seems he did not find the file there.

Shri G. Raja Ram : Is it a fact that the Custodian of Hyderabad sent a special clerk to fetch the file ; but instead of handing over the file to the clerk, a separate peon was rather asked to take it ?

Shri V. B. Raju : It is a fact.

Shri G. Raja Ram : What was the reason ?

Shri V. B. Raju : I am not aware of any reason.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ لائی علی کا جو فارم ہے وہ کتنا بڑا ہے ؟ کیا اب وہ حکومت کے قبضہ میں ہے یا کسی پرائیویٹ انڈویجول (Private individual) کے قبضہ میں ؟

Shri V. B. Raju : The area of the farm is above 1,000 acres and it has been given on lease. It is in the possession of the lessee. This is the information I got.

شری لکشمن کو نڈا (آصف آباد ۔ عام)۔ کیا گورنمنٹ کے پاس انفرمیشن ہے کہ کسی کانسپریسی (Conspiracy) کے تحت یہ فائل اڑائی گئی ہے ؟

Shri V. B. Raju : My answer was pertaining to that question alone.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ کیا آنریبل منسٹر دو چار لیز ہولڈرس (Lease-holders) کے نام بتائینگے ؟

شری وی۔ بی۔ راجو۔ ایک ہی نام ہے مسٹر گنگا ریڈی ۔

شری اننت ریڈی ۔ (بالکنڈہ) کیا یہ صحیح ہے کہ یہ فارم دو سال حکومت کی کسٹڈی (Custody) میں رہنے کی وجہ سے نقصان ہوا اور اسلئے ٹنڈرس طلب کر کے دیدیا گیا ؟

Shri V. B. Raju : Yes. The answer implied in the question is right.

شری جی ۔ راجہ رام ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ کسٹوڈین آفسر نے زمین کو آکشن کرانے کے لئے کہا تھا ۔ لیکن کلکٹر صاحب کے پاس سے جواب ملا کہ خریدار نہیں ہے؟

Shri V.B. Raju : A tender notice was issued and tenders were called.

شری جی ۔ راجہ رام ۔ میرا مطلب یہ تھا کہ کلکٹر کی طرف سے مسلسل یہ کہنے پر کہ کوئی خواہشمند نہیں ہے یہاں کے کسٹوڈین نے باہر کے خریدار کو بھیجانا کہ انکے نام آکشن (Auction) کیا جائے ۔

Shri V. B. Raju : I am not aware of such information.

شری لکشمن کو نڈا ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ جنکے نام آکشن ہوا ہے وہ کلکٹر صاحب کے دوست ہیں اور شکار کے لئے ملکر جاتے ہیں ؟

Shri V. B. Raju : I am not aware.

شری سی ۔ ایچ ۔ وینکٹ رام راؤ ۔ کیا وہ گنگا ریڈی صاحب کی کار میں جاتے ہیں ؟

Shri V. B. Raju : I never saw.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ لیز کتنے عرصہ کےلئے اور کتنی رقم پر دیا گیا ہے؟

Shri V. B. Raju : There was a standing crop and the amount that was to be paid, viz., Rs. 2,03,518-9-5, has been paid. The lease amount for 1½ years was Rs. 51,000.

Shri G. Raja Ram: Is it a fact that the parties sent by the Custodian came back and protested against the treatment of the Government ?

Shri V. B. Raju : I require notice.

شری نارائن راؤ نرسنگ راؤ ۔ (ملولی) کیا ان اراضیات کوایوا کیوی پراپرٹی (Evacuee Property) قرار نہیں دیا گیا ہے ؟

Shri V. B. Raju : It has been declared as an evacuee property by the Government of India.

شری وی ۔ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا حکومت سمجھتی ہے کہ ایک ہزار ایکر کےلئے ۵۱ ہزار روپیے کافی ہیں جبکہ یہ شوگرکین فارم ہے ؟

Shri. V. B. Raju : Tenders were called and the contract was concluded.

شری بھگونت راؤ گاڑ ہے ۔ کیا یہ ایک سال کے لئے دیا گیا ہے یا ڈیڑھ سال کےلئے؟

Shri V. B. Raju : For sugarcane, 1½ years.

Shri G. Raja Ram : Is it a fact that the Custodian sent a protest-letter to the Collector concerned stating that the Collector had committed a mistake by not giving to the proper persons who had bid for the highest amount ?

Shri V. B. Raju : There was a lot of correspondence and ultimately the Custodian-General, Government of India, had agreed.

Shri G. Raja Ram : Is it a fact that out of the correspondence rather strong correspondence—the Custodian was immediately transferred and made the Secretary of the Supply Department ?

Shri V. B. Raju : I will not be in a position to answer any of these supplementary questions because this matter pertains to Government of India and the Custodian-General.

Shri G. Raja Ram : I learn that the Government has immediately promoted the Custodian to the post of Supply Secretary.

(No answer was given)

Mr. Speaker : It may be, the hon. Minister does not know the reasons.

Shri G. Raja Ram : I want to know whether it is a fact that the Custodian Officer, who was doing correspondence with the Collector, was immediately transferred and promoted as Supply Secretary.

Shri V. B. Raju : I require notice.

شری وی - ڈی- دیشپانڈے - جو ٹنڈرس آئے تھے کیا ان میں ۱۵ ہزار کا ٹنڈر سب سے زیادہ تھا ؟

Shri V. B. Raju : As far as my information goes, this was the highest tender.

شری لکشمن کونڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ یہ ٹنڈر سب سے آخر میں آیا تھا ؟

شری وی - بی - راجو - مجھے معلوم نہیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کتنے ٹنڈرس آئے تھے -

Shri V. B. Raju : I require notice.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - لائق علی کی اور کتنی پراپرٹی ہے ؟

Shri V. B. Raju : I am not aware of any other property.

Shri G. Raja Ram : Is it a fact that the Officer of the Sugar Factory was very much interested in this Farm ?

Shri V. B. Raju : I am not aware of this.

UNSTARRED QUESTION & ANSWER

Labour Welfare Schemes

93 *Shrimati Lakshmibai* : Will the hon. Minister for Labour, Rehabilitation, Information and Planning be pleased to state :

What welfare schemes have been introduced by the Government in the factories for the benefit of the labourers ?

Shri V. B. Raju : The welfare measures introduced by Government in factories for the benefit of labourers can be classified under the following heads :

(A) Those introduced in factories as a result of enforcement of Labour Laws.

(B) Those which have been taken up by the employers at the instance of this department.

(C) Those taken up and executed by Government independently for the benefit of working class.

(A) Those introduced in factories as a result of enforcement of Labour Laws

With the extension of the Factories Act, 1948, the following amenities have been provided :

(*a*) *Canteens* :—As per the Act, all employers employing 250 workers and more are required to provide a canteen which is to be maintained by the occupier for the use of workers. 23 canteens are now catering to the needs of the industrial workers in different industrial concerns in the state. These are being run mostly on a non-profit basis. The Officers of the Labour Department regularly inspect these canteens in order to ensure their proper running.

(*b*) *Creches* :— All factories engaging 50 or more women workers are required under the Factories Act to provide and maintain a suitable room or rooms for the use of children under the age of 6 years of such women. 19 industrial concerns in this State have provided creches. Labour Department through the Lady Labour Officer sees to their proper working and maintenance.

(*c*) *Appointment of Labour Officers* :—The Factories Act, 1948, requires every employer employing 500 or more workers to appoint a Labour Officer who could attend to work connected with the welfare of labourers. 13 private and Government concerns have so far appointed Labour Officers to look after the welfare of the workers.

(*d*) *Other welfare measures* :—Other welfare measures which have been introduced in factories as a result of the enforcement of Factories Act are chiefly in respect of :—

(*i*) washing and bathing facilities ;

(*ii*) facilities for storing and drying clothing ;

(*iii*) first-aid appliances ;

(*iv*) shelters ;

(*v*) rest-rooms ;

(*vi*) lunch-rooms, etc.

(B) Welfare measures taken up by the employers at the instance of the Labour Department

(*a*) *Provident Fund* :—Even in the absence of legislation compelling the employer to give provident fund facilities to the workers, the employers were persuaded from time to time by the officers of this department to introduce provident fund scheme.

At present 19 factories employing about 27,000 workers have their own provident fund schemes and nearly 10,000 persons subscribe to this fund.

(*b*) *Housing* :—At present, there is no statutory obligation upon the employers to construct dwelling houses for their workers. However, 13 big concerns have provided houses to their workers. The percentage of workers housed to the number of the workers employed by the managements in some concerns is as high as 50%.

(*c*) *Co-operative Societies* :—Necessary arrangements to train the workers' representatives in co-operatives were made through the concerned department. Co-operative Societies have already been established in 7 concerns of the State which have proved very beneficial to the workers.

(*C*) *Welfare schemes directly undertaken by Government*:

Among the schemes taken up directly by Government for the benefit of workers may be mentioned :—

(a) Housing Scheme.
(*b*) Labour Welfare Centre.
(*c*) Factory Investigation Committee.
(*d*) Training of Trade Union Workers.
(*e*) Labour Welfare Committee.

(*a*) *Housing* :—The State Government has taken advantage of the scheme sponsered by Government of India of the construction of houses for the workers. It is proposed to construct 10,000 houses under the Five-Year Plan.

300 houses are nearing completion and construction of 700 more houses in the City is being taken up shortly making a total of 1,000 houses for the first year.

(*b*) *Labour Welfare Centre* :—One Labour Welfare Centre has been established at Azamabad Industrial Area with facilities for indoor & outdoor games. Adult education classes for the benefit of the workers are also conducted.

(*c*) *Factory Investigation Committee* :—The recommendation made by the Factory Investigation Committee (which was appointed by Government to enquire into the conditions of factory labour in the State) have gone a long way in improving the conditions of the workers. The recommendations are to the effect that the basic wage for an unskilled male worker in a factory should be Rs. 26 throughout the State, for women Rs. 20 and for children Rs.17 and the minimum D. A. should be Rs. 26 including the House Rent of Rs. 5 for Hyderabad City and Rs. 24

in the towns where the house rent is Rs. 3 and Rs. 21 in the rest of the State.

These recommendations were made applicable to Government industrial concerns and a number of private concerns followed suit either voluntarily or as a result of the Industrial Tribunal's Awards.

Further, employees of the small concerns such as Bidi Factories, Tanneries and Leather Manufacturers are expected to derive benefits from the minimum wages which are being fixed under the Minimum Wages Act.

(*d*) *Training of Trade Union Workers* :—For the last 2 years classes for training of Trade Union Workers are being conducted to acquaint them with the labour laws, civics, co-operative movement, etc. At the end of the training regular examinations are held. So far 34 persons have passed the Test.

(*e*) *Labour Welfare Committees* :—Welfare Committees consisting of the representatives of management, workers and Government have been formed in ten industrially important districts of the State to advise the Labour Department on matters relating to labour-welfare, etc.

Business of the House

Mr. Speaker : Now, let us proceed to the next business.

An hon. Member : I want to put one more question, Sir. We have got more time and hence....

Mr. Speaker : It is not necessary that we should exhaust all the time. Let us do some other important work.

Shri G. Hanumantha Rao (Mulug) : We have got more time, Sir...... (Some hon. Members rose in their seats).

Mr. Speaker : It is left to my discretion and not to the dictates of the hon. Members.

Let us, now, proceed to the next business. Yesterday, we were having the Second Reading of the Abkari Act.........

شری۔جی ہنمنت راؤ ۔ میں نے اس سے پہلے بھی کہا تھا کہ اسٹیمیٹس کمیٹی (Estimate Committee)کی رپورٹ ہمیں ابتک نہیں ملی ہے۔

مسٹر اسپیکر ۔ اسٹیمیٹس کمیٹی کی تحقیقات ھی مکمل نہیں ہوئی ۔ جب ختم ہوگی اس وقت رپورٹ دیجائیگی ۔

شری کے - یل نرسمہا راؤ - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ارکان مجلس
کوگرٹ ایک سلائی نہیں کیا جا رہا ہے - اسبارے میں کیا ہورہا ہے ؟

Mr. Speaker : We have written to the Government saying that there should be free distribution and we are waiting for the reply of the Government.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ تو ہر اسٹیٹ میں دئے جاتے ہیں اور اب یہ
سشن بھی ختم ہونے والا ہے -

مسٹر اسپیکر - خیر اسکا انتظام ہوجائیگا -

شری جی - سری راملو - میں آنریبل ممبرس کے ٹی - اے کے بارے میں معلوم کرنا
چاہتا ہوں - اسکا اس کا کیا تصفیہ ہوا ؟

Mr. Speaker : The file regarding Rules of Travelling Allowances to the Members has been sent more than three weeks ago.

Minister for Law and Endowments (Shri Jagannath Rao Chandarki) : I have not yet received the file relating to the Travelling Allowances Rules.

Mr. Speaker : Then, it must have been sent to the Home Secretary.

Shri Jagannth Rao Chandarki : Possibly.

Mr. Speaker : Well I shall look into the matter.

شری بھجنگ راؤ - میں نے ہوم ڈپارٹمنٹ سے متعلق کچھ سوالات بھیجے تھے جنکے
متعلق کہا گیا تھا کہ یہ اردو میں ہیں انگریزی میں بھی ہونا چاہئے - میں نے
سکرٹری صاحب سے کہا تھا کہ مجھے انگریزی نہیں آتی اسلئے وہ خود انکا ترجمہ کروالیں -
انہیں یکم جولائی کو آنا چاہئے تھا - لیکن اب تک نہیں آئے -

Mr. Speaker : If the hon. Member sees me in my Chamber I shall be able to answer. Otherwise, it is difficult.

آپ میرے چیمبر میں آکر دریافت کریں تو میں جواب دونگا -

شری جی - ہنمنت راؤ - اسمبلی پروسیجر رولس کےلئے کمیٹی فارم (Form)
ہونی والی تھی - وہ اسی سشن میں فارم ہوگی یا آئندہ سشن میں ؟

مسٹر اسپیکر - اسمبلی کے پروسیجر سے متعلق موجودہ رولس میں میں نے تبدیلی کی ہے -
اونہیں چھپوائی کے لئے بھیجا گیا ہے - چونکہ اسمبلی کا کام جاری ہے اسلئے اسکو ترجیح
نہیں دیگئی - میں سمجھتا ہوں کہ دس پندرہ روز میں آجائینگے اور هاؤس کے سامنے رکھے
جائینگے - اس کے لئے کمیٹی بھی مقرر کی جائیگی - جو بھی رولس بنینگے وہ هاؤس ہی
میں بنینگے -

شری کے و ار یڈی ۔ دریونلیجس کمیٹی کے تفویض جوکام کیا گیا تھا وہ پورا ہوا یا نہیں ؟

Mr. Speaker : I shall be able to answer the question if it is asked in my Chamber.

شری جی۔ هنمنت راؤ ۔ میں سمجھتا ہوں کہ دریونلیجس کمیٹی کے کام کے بارے میں ہم یہاں پوچھ سکتے ہیں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں ہر ایک کام سے تو واقف نہیں ہوں ۔

شری جی ۔ هنمنت راؤ ۔ میں یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ . . . . .

Mr. Speaker : No further discussion, please. Do not waste the time of the House. If the hon. Members see me in my Chamber I shall give the answer. How is it possible for me to know all these things unless the hon. Member gives me time to look into the matters?

شری جی ۔ هنمنت راؤ ۔ ویسٹ آف ٹائم (Waste of time) کا سوال نہیں ہے ۔ ہم کو آدھا گھنٹہ کوئسچنس کیلئے دیا گیا ہے ۔ اسوقت میں ہم سوالات کرسکتے ہیں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ آپ اسکے متعلق تنقید نہیں کرسکتے ۔

شری گو پی ڈی گنگا ریڈی (نرمل ۔عام) ۔ روزآنہ آپ کھڑے ہو کر جواب دیتے تھے ۔ آج کیوں ایسا . . . . .

Mr. Speaker : Order. Order. Let us proceed to next business

L.A. Bill No. IX of 1952 a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F.

منسٹر فار کسٹمس، اکسائیز اینڈ فاریسٹس (شری رنگا ریڈی) ۔ ادھیکش مہودے ۔ میں نے ترمیمہ قانون آبکاری کا جو مسودہ پیش کیا ہے وہ مدراس کے قانون کے مطابق ہے ۔ یہاں کے حالات مدراس کے حالات سے ملتے جلتے ہیں ۔ اور یہاں جو سسٹم اس وقت رائج ہے وہ خود مدراس سسٹم ہے ۔ اسی وجہ سے مدراس کے قانون کے مطابق یہ مسودہ بنایا گیا ۔ لیکن اسکے متعلق جو خیالات آنریبل ممبرس نے ظاہر کئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ وہ غلط فہمی کی بناء پر ہیں ۔ اس کے متعلق دو قسم کے خیالات ظاہر کئے گئے ۔ بعض اصحاب کا خیال ہے کہ اسکو کچھ نرم کیاجائے ۔ اور بعض اصحاب کا خیال ہے کہ اس مسودہ کو برقرار رکھا جائے ۔ میں نے مباحث سننے کے بعد ایسی ترمیم پیش کرنی چاہی جو دونوں کے لئے قابل قبول ہو ۔ضمن (۲) کے متعلق یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ عدالت کیلئے مال ضبط کرنے کا جو لزوم عاید کیا گیا وہ نہ ہونا چاہئے ۔ اصولا میں کسی حدتک اسکو تسلیم کرتا ہوں ۔ اور اگر بار برداری والا نیک نیتی سے اپنی گاڑی کا استعمال کیا ہو اور نیک نیتی ثابت ہو تو باربرداری کو ضبطنہ کرنے کی حدتک میں اس میں گنجائش فراہم کرنا چاہتا ہوں ۔

تمام مباحث کا منشاء بھی یہی ہے - اس وجہ سے ضمن (۲) کے آگے میں یہ عبارت بڑھانے کی تحریک کرتا ہوں - مسودہ کا ضمن (۲) جو بجنسہ ویسا ہی رہیگا اسکے بعد یہ عبارت بڑھائی جائیگی -

"Provided no such animal, carts, vessel, lorry or other conveyances shall be confiscated if the owner thereof satisfies the court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence."

تو اگر وہ یہ ثابت کرے کہ گاڑی کے استعمال میں اس نے حتی الامکان اس بات کی کوشش کی ہے کہ . . . . .

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - امنڈمنٹ کی نقل سب کو ملنی چاہئے - وہ نہیں دیگئی - ایسی صورت میں کیا یہ ترمیم لائی جاسکتی ہے ؟

شری پابی ریڈی -(ابراہیم پٹن - عام) معلوم ایسا ہوتا ہے کہ سکریٹریٹ میں یہ ترمیم آئی ہے -

Shri M. S. Rajalingam (Warangal) : May I know, Sir, whether the mover of the motion himself, can move amendments to his motion ?

Mr. Speaker : Yes, he can.

شری رنگا ریڈی - میں آپ کا اعتراض رفع کرنے کے لئے یہ کہونگا کہ مدراس کے اصل قانون میں جو جز ہے وہ یہاں بھی ہے - اس میں ایسی کوئی بات نہیں ہے جیسا کہ ہمارے دوست نے اپنی تقریر میں کہا - یہاں وہی سسٹم ہے جو مدراس میں ہے - اسلئے اس کے پیش کئے جانے پر کوئی عذر نہ ہونا چاہئے - اگر اس میں کوئی عذر ہو تو پھر میں قانون میں ترمیم پیش کئے بغیر ہی اسکو منظور کرنے کے لئے کہونگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جو ترمیم پیش کی جا رہی ہے وہ واضح نہیں ہے - رولس کے تحت یہ ہونا چاہئے کہ حکومت کی طرف سے جو ترمیم لائی جا رہی ہے پہلے اسکی اطلاع ملنی چاہئے - تاکہ اسکے متعلق سونچا اور یہ دیکھا جاسکے کہ حکومت کی طرف سے جو ترمیم پیش کی جا رہی ہے اس میں کیا پروسیجر ہو - اس لحاظ سے ہمیں اسکو دیکھنے کا وقت ملنا چاہئے -

مسٹر اسپیکر - جو ترمیم پیش کی گئی ہے میں اسے معزز ارکان کو پڑھکر سناتا ہوں اسکے بعد بھی اگر کاپی کی ضرورت ہوگی تو پھر اس سوال پر سوچا جائیگا - پہلے جو بل پیش ہوا اوسکے سکشن (۳۹) کے کلاز (۲) کے الفاظ یہ ہیں -

(2) Any receptacle, package or covering in which any of the articles liable to confiscation under sub-section (1) is found and the other contents, if any, of such receptacle, package or covering and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article shall likewise be liable to confiscation by order of the court.

چونکہ اس پر کافی بحث ہوچکی ہے اور ان الفاظ پر “shall likewise be liable to confiscation by order of the Court” پر اعتراض کیا گیا تھا اسلئے اب اس کلاز میں اس عبارت کا اضافہ کیا گیا ہے تا کہ اعتراض رفع ہوسکے ۔

“Provided that no such animal, cart, vessel, lorry or other conveyance be confiscated if the owner thereof satisfies the court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.”

اس طرح پہلی عبارت میں لفظ ”Shall“ کے استعمال پر جو اعتراض کیا گیا تھا بعد کے امنڈمنٹ کے ذریعہ اوسکو رفع کیا گیا ہے اور اس کے تحت عدالت کو اسکا ڈسکریشن نہیں رہا کہ بغیر اطمینان حاصل کئے وہ اوسکی ضبطی کا حکم دے ۔ یہ گویا وہ ترمیم ہے جو اس امنڈنگ بل میں لائی جا رہی ہے اور نوٹس کے متعلق جو کہا گیا ہے اسکے متعلق میں یہ کہونگا کہ اسپیکر کو اس طرح کی نوٹس ویو (Waive) کرنے کا اختیار حاصل ہے ۔ اسلئے نوٹس کا سوال پیدا نہیں ہوتا ۔ لیکن میرے پڑھکر سنانے کے بعد اگر کوئی معزز رکن سمجھتے ہوں کہ ورڈنگ (Wording) کے مطالعہ کیلئے کاپی دیجانی چاہئے تو اوس کا بھی انتظام کردیا جائیگا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ بات یہ ہے کہ جو ترمیم لائی جارہی ہے ہم اسکو ویلکم (Welcome) ضرور کرینگے ۔ لیکن اس میں جو الفاظ ہیں “That he has exercised due care in preventing the commission of the offence” انکی وجہ سے بہت زیادہ پرویو (Purview) ہو جاتا ہے ۔ ممکن ہے کہ ان الفاظ میں کچھ کمی بیشی کرنا پڑے ۔ لہذا ہم کو اس کے لئے وقت دیا جانا چاہئے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں نے جو وضاحت کی ہے اوس سے ظاہر ہوگا کہ یہ کوئی علحدہ امنڈمنٹ نہیں ہے بلکہ پہلے جو امنڈنگ بل پیش کیا گیا تھا اوسکے بعض الفاظ پر آنریبل ممبرس نے اعتراض کیا تھا اوس اعتراض کو رفع کرنے کی غرض سے یہ امنڈمنٹ اوس کے سلسلہ میں لائی جا رہی ہے ۔ بہر حال میں اسوقت ہاؤس برخاست کرتا ہوں ۔ پھر ہم ۴½ بجے ملینگے ۔ اس دوران میں مجھے امید ہے کہ آنریبل ممبرس بیٹھ کر کوئی چیز طے کرلیں گے تا کہ یہ معلوم ہو جائے کہ ہاؤس کی کیا رائے ہے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ مجھے اس سلسلہ میں کوئی اعتراض نہیں بلکہ ہم تو ایسی ترمیم کو ویلکم کرینگے ۔

شری رنگا ریڈی ۔ مجھے بھی منظور ہے ۔ تا ہم مجھے امید ہے کہ اس دوران میں کوئی ایک نتیجہ نکال لیا جائیگا تا کہ ہاؤس کا وقت بچ جائے ۔

Mr. Speaker : What has this side to say about it.

An *hon. Member* : It is a very good convention.

The House then adjourned for recess till Half past Four of the Clock.

The House reassembled after recess at Half past Four of the Clock.

[*Mr. Speaker* in the Chair.]

مسٹر اسپیکر - آنریبل ممبرس امنڈمنٹ کے بارے میں مشورہ کر کے کسی نتیجہ پر پہنچے ہیں یا نہیں یہ میں معلوم کرنا چاہتا ہوں -

شری اے - راج ریڈی (سلطان آباد) - جہاں تک امنڈمنٹ دوسرے حروف کا تعلق ہے وہ ٹھیک ہے - لیکن دوسرے جزو کے تعلق سے ابھی کسیکو غور ہی نہیں کہ وقت ہو گیا - میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس کو کل رکھا جائے تو مناسب ہے تاکہ کل تک اس پر غور کرلیا جائے - جلدی میں اس امنڈنگ بل پر غور ہونا ٹھیک نہیں ہے اسلئے اسکو کل پر رکھا جائے تو آسانی ہوگی - البتہ آج کا ٹائم خراب نہ ہونے کی خاطر دوسرا بل لے لیا جائے تو مناسب ہے -

شری اناجی راؤ گوانے (پربھنی) - امنڈمنٹ میں جو الفاظ رکھے گئے ہیں اسکے لحاظ سے ٹائم دیا جانا ضروری ہے -

Due care in Preventing the commission of the offence.

ایسا نہ ہونا چاہئیے کہ جب ایک مرتبہ قانون بن جائے تو پھر اس میں خرابیاں رہیں اور اس پر ٹھیک طور سے غور نہ کیا جائے - قانون کے الفاظ پر ہی حکام عدالت سزا صادر کرتے ہیں - اسلئے ورڈنگ کا سوال بہت اہم ہوتا ہے - لہذا ورڈنگ پر غور کرنے کیلئے کل تک موقع دیا جائے تو مناسب ہے - تاکہ اس پر غور کیا جاسکے کہ کون سے الفاظ رہنے چاہئیں اور کونسے نہیں -

مسٹر اسپیکر - میرا خیال تھا کہ کسی طرح یہ کام آج ختم ہوجائے تو اچھا ہے - اگر ایک گھنٹہ کا وقت اور لے لیا جاکر اس پر غور کیا جائے تو مناسب ہے کیونکہ اس وقت ہاؤس میں سب آنریبل ممبرس موجود ہیں - کل رکھا جائے تو ممکن ہے کہ آج جو آنریبل ممبرس موجود ہیں اونکو تکلیف ہو - ۶ بجے تک ٹائم لے لیا جائے - چھ بجے ہم پھر بیٹھینگے ساڑھے چھ بجے تک آسانی کے ساتھ بل منظور ہوجائیگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کل رکھنے میں سہولت یہ ہوگی کہ اسکی ورڈنگ پر غور کیا جاسکیگا - بات یہ ہے کہ ہمیں اس بارے میں بمبئی اور مدراس کا ایکٹ بھی دیکھنا ہے - یہ چیز ایسی ہے کہ ذرا سہولت سے دیکھنا ہوگا اور دوسرے آنریبل ممبرس سے بھی مشورہ کرنا ہوگا اور اگر ضرورت ہو تو خود منسٹر متعلقہ سے بھی تبادلہ خیال کرنا ہوگا -

مسٹر اسپیکر - آنریبل منسٹر فار ایکسائز کیا فرماتے ہیں ؟

شری رنگا ریڈی - آج چھ بجے تک ہوجائے تو اچھا ہے -

مسٹر اسپیکر - ہمارے یہاں کی لائبریری میں بمبئی ایکٹ اور مدراس ایکٹ دونوں موجود ہیں - اگر یہاں دیکھ لیں تو یہ ہوسکتا ہے -

شری انا جی راؤ گوانے - ایم - ایل - ایز کو جو کوارٹرس دئے گئے ہیں وہاں جا کر ہمیں آنا پڑیگا - بار بار آنا جانا ممکن نہیں ہے - اسلئے کل ہی رکھا جائے تو مناسب ہے دوسرا بل لے لیا جائے تو ہاؤس کا ٹائم بھی خراب نہیں ہوگا اور ہمکو بھی سہولت ہوگی -

مسٹر اسپیکر - ڈپٹی لیڈر آف دی ہاؤس کا کیا خیال ہے ؟

مسٹر فارہوم (شری دگمبر راؤ بندو) - چھوٹی سی بات پر زیادہ اصرار ، میں سمجھتا ہوں کہ مناسب نہیں ہے - اگر آج آنریبل ممبرس تیار نہیں ہیں تو کل تک ملتوی کیا جا سکتا ہے -

مسٹر اسپیکر - ٹھیک ہے - کل تک ملتوی کیا جاتا ہے - لیکن میں امید کرتا ہوں کہ کم از کم کل ردسس سے پہلے اس کام کو پورے طور پر ختم کرلینگے -

L.A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speakers') Salaries Act, 1952.

Mr Speaker : Now we shall take up the L.A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Sepaker) Salaries Act, 1952.

Shri Jagannath Rao Chanderki : Mr. Speaker, Sir, I beg to move: "That L.A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act, 1952 be read a first time".

Mr. Speaker : Motion Moved. Now general discussion begins.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اسپیکر سر - ہاؤس کے سامنے دی حیدرآباد لیجسلیٹیو اسمبلی (اسپیکر اینڈ ڈپٹی اسپیکر) سیلیریز (امنڈمنٹ) بل سنہ ۱۹۵۲ع پیش ہے - پہلے جو ایکٹ ہمارے پاس تھا اس میں مینٹیننس آف ہاؤس اینڈ کار (Maintenance of House and Car) کیلئے ۵ سو روپیے منظور کئے گئے ہیں - مینٹیننس کی تعریف یہ کیگئی ہے کہ -

'Maintenance' in relation to a residence includes the payment of local rates and taxes and the provision of electricity and water, and in relation to a motor car includes the supply of petrol therefor. (اس امنڈمنٹ کے سکشن (۳) اے میں کہا گیا ہے کہ

"The following charges shall be paid by the Speaker in respect of the residence and Government motor car allotted for his use under section 4 —

(*a*) Cost of petrol and oil required for the motor car:

(*b*) Charges for the consumption of electricity and water for the residence except charges for the consumption of water for the garden; and

(*c*) Such other minor charges as Government may, by general or special order, direct.

اسکے معنی یہ ہوئے کہ جو (۰۰۵) روپیے دئے جائینگے اس میں سے ایک حصہ پٹرول کیلئے استعمال کیا جائیگا ۔ لیکن باقی حصہ کا مقصد یہ ہے کہ ریذیڈنس (Residence) لوکل ٹیکسس (Local Taxes) اور الکٹرسٹی (Electricity) کے لئے استعمال کیا جائے ۔ فلی ویل فرنشڈ ہوس (Fully well-furnished House) دینے کے بعد صرف الکٹرسٹی اور واٹر ٹیکس کیلئے یہ اسسٹنٹ دیا گیا ہے ۔ اور اس کا یہی مقصد ہے تو ہم یہ مناسب سمجھتے ہیں کہ یہ آئیٹمس (Items) بھی حکومت کی طرف سے مہیا کئے جائیں ۔ اس کے لئے علحدہ رقم دینا مناسب نہیں ہے ۔ پٹرول اور دوسرے خرچ کیلئے جو امنڈمنٹ پیش کیا گیا ہے وہ میں آپ کے سامنے پڑھکر سنانا چاہتا ہوں ۔

" A fully furnished residence in the City of Hyderabad throughout his term of office without payment of rent ; and

A Government motor car without any payment, and no charge shall fall on the Speaker personally in respect of the maintenance of the residence and the motor car."

اس طرح اوریجنل بل (Original Bill) تھا ۔ اس وقت میں نے یہ محسوس کیا تھا کہ اس کو اسپیسیفائی (Specify) نہ کیا جائے کہ اس کے لئے کتنی رقم خرچ ہوگی ۔ اب جو امنڈمنٹ پیش کیا گیا ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ پٹرول اور موٹر پر (۰۰۵) روپیے خرچ ہونگے ۔ لیکن امنڈنگ بل کے سکشن ۳ میں لکھا ہے ۔ سب سکشن (۲) میں یہ ہے کہ ۔

" All other charges for the maintenance and upkeep of such residence and motor car including the cost of repairs thereof, the salaries and allowances of the driver and cleaner of such motor car, rates and taxes, and all expenditure for the lay-out and maintenance of the gardens included in such residence, shall be borne by the Government."

اسکے معنی صاف ہیں کہ باقی تمام خرچ گورنمنٹ ہی برداشت کریگی ۔ صرف الکٹرسٹی اور واٹر کے لئے (۰۵۲) روپیے دینے کا سوال پیدا ہوتا ہے ۔ یہ رقم زیادہ ہے ۔ اسلئے کہ اوریجنل پراویزن (Original Provision) میں یہ ہے کہ حکومت ویل فرنشڈ ہاؤس دیگی اور پوری ضروری چیزیں مہیا کریگی ۔ اگر ہاؤس نہ دیا

جاتا تو ایسی صورت میں ڈھائی سو روپیے دئے جاسکتے تھے - مدراس میں جو ایکٹ اس سلسلے میں ہے اس کی دفعہ (۳) میں آپ کے سامنے پڑھکر سناتا ہوں -

Section 3 of the Madras Act :—

"There shall be paid to the Chief Minister and to each of the other Ministers, who are Members of the Government, a salary of Rs. 1,000 per mensem, a house rent allowance of Rs. 250 per mensem and a conveyance allowance of Rs. 250 per mensem ; but the house rent allowance shall not be paid to any Minister if he occupies a house provided by the State Government free of rent."

یعنی بغیر کرایہ کا کوئی گھر منسٹر یا اسپیکر کو دیا جائے تو ایسی صورت میں (۲۵۰) روپیے نہ دئے جائینگے - اور اگر گھر نہ دیا جائے تو (۲۵۰) روپیے دئے جائینگے - مدراس میں گھر کے تمام خرچ کے لئے (۲۵۰) روپیے دیے ہیں - یہاں تو حکومت فلی ول فرنشڈ ہاؤس (Fully well-furnished House) دے گی اور صرف الکٹرسٹی اور موٹر کے لئے (۲۵۰) روپیے دئے جائینگے - اگر ہم منسٹرس کی سیلریز کو دیکھیں تو بمبئی میں منسٹرس کی سیلریز (۱۱۰۰) روپیے ہیں اور مدراس میں (۱۰۰۰) روپیے - ہمارے ہاں سیلری (۱۲۵۰) روپیے رکھی گئی ہے - اسکے علاوہ الکٹرسٹی اور واٹر ٹیکس کے لئے (۲۵۰) روپیے دئے جانے کی تجویز ہے - میں سمجھتا ہوں ہمارا فینانس اتنا بار برداشت نہیں کرسکتا - جب ہم اس چیز کو طئے کر رہے تو ہمیں متصلہ صوبوں کے عمل کو بھی دیکھنا چاہئیے - اڈ جوائیننگ پراونسس (Adjoining Provinces) سے ہٹ کر اگر حیدرآباد میں کوئی الگ چیز قائم کی جائے تو یہ مناسب نہیں ہے - جس وقت ہم سیلریز فکس (Fix) کررہے تھے اس وقت ملک کی گری ہوئی حالت کو سامنے رکھتے ہوئے اپنے طور پر سیلریز کم رکھکر ایک سبق ہندوستان کے سامنے رکھتے تو مناسب ہوتا - لیکن ایسا نہیں کیا گیا - کم از کم متصلہ صوبجات کے مساوی سیلریز رکھی جاتیں - مگر ایسا بھی نہیں کیا گیا - اس لئے میں ہاؤس سے یہ اپیل کرونگا کہ وہ اس اسٹڈنگ بل کو منظور نہ کرے - اگر منظور کرنے کا سوال ہو بھی تو اس کو اس طرح منظور کیا جائے جس طرح متصلہ صوبجات میں عمل ہوتا ہے -

* **شری انا جی راؤ گوانے** - اسپیکر سر - ہمارے سامنے حیدرآباد لیجسلیٹیو اسمبلی (اسپیکر اینڈ ڈپٹی اسپیکر) سیلریز (امنڈمنٹ) بل پیش کیا گیا ہے - اس سلسلے میں ایک آنریبل ممبر نے ایک سکشن ہاؤس کے سامنے پڑھا جس میں بتایا گیا ہے کہ مدراس اور بمبئی میں کیا سیلریز اور الونسس دئے جاتے ہیں - وہاں ایک ہزار روپیے سیلیری دی جاتی ہے - جو سکشن پڑھا گیا ہے اس میں صاف طور پر یہ بتایا گیا ہے کہ

'But the house rent shall not be paid to the Speaker, if he occupies a house provided by the State Government free of rent.'

* Confirmation not received.

اس سلسلے میں ہمیں حیدرآباد اسٹیٹ کی آمدنی اور خرچ کے ساتھ بمبئی اور مدراس کی آمدنی اور خرچ کا مقابلہ بھی کرنا چاہئے ۔ اس لحاظ سے ہم اندازہ لگاسکتے ہیں کہ ہمارے پاس کتنی سیلریز اور الونسس دینا چاہئے ۔ حیدرآباد کی آمدنی ۲۸ کروڑ ۹۱ ہزار روپیے بتائی گئی ہے ۔ مدراس کی آمدنی (۶۳۲۹۷۸۲۰۰) روپیے ہے ۔ یعنی ہماری آمدنی سے دوگنی ہے ۔ اسی طرح بمبئی کی آمدنی (۶۱۵۴۴۹۰۰۰) روپیے ہے ۔ یہ بھی دو گنی آمدنی ہے ۔ ہمیں غور کرنا چاہئے کہ جہاں کی آمدنی ہم سے دوگنی ہے وہاں خرچ میں کسطرح کمی کی جاتی ہے ۔ اس لحاظ سے سیلریز بل کے وقت بھی یہ امینڈمنٹ پیش کیا گیا تھا کہ سیلری ایک ہزار سے زیادہ نہیں ہونی چاہئے ۔ لیکن ہاؤس نے اسکو منظور نہیں کیا ۔ آج ہمارے سامنے ۳ کروڑ خسارے کا بجٹ آیا ہے ۔ اس خسارہ کو پورا کرنے کےلئے گورنمنٹ ٹیکسس عائد کر رہی ہے ۔ اور یہ چیز ہمارے سامنے آئی ہے ۔ اگر ہم اس وقت بھی غور نہ کرکے اپنے اخراجات میں کمی نہ کریں تو اسکے معنی یہ ہونگے کہ ہم عوام پر اور زیادہ بار ڈالیے ہیں اور اخراجات میں کمی کرنا نہیں چاہتے ۔ میں نے اسمبلی اور اسکے سکریٹریٹ کے خرچ کے بارے میں سوال کرنا چاہا تھا تو اس وقت یہ کہا گیا تھا کہ ان کا جواب کون دیگا ۔ مگر ہم دیکھ رہے ہیں کہ اخراجات میں زیادتی ہی ہوتی جا رہی ہے ۔ ہم چاہتے ہیں کہ اخراجات کم سے کم کریں اور یہ آمدنی کے لحاظ سے ہوں ۔ اگر ہم اسمبلی کے ممبرس کا بھی حساب لگائیں تو معلوم ہوگا کہ مدراس اسمبلی کے ممبرس کی تعداد (۳۶۶) ہے اور لجسلیٹیو کونسل کے ممبرس (۶۶) ہیں ۔ آپ جانتے ہیں کہ ہماری اسٹرنتھ کیا ہے اور مدراس اور بمبئی کی اسٹرنتھ کیا ہے ۔ مدراس میں لیجسلیٹیو اسمبلی کے ممبرس (۳۶۶) ہیں اور (۶۶) لیجسلیٹیو کونسلرس ہیں بمبئی میں (۳۹۲) لیجسلیٹیو اسمبلی کے ممبرس اور (۷۱) لیجسلیٹیو کونسلرس ہیں ۔ اسیطرح ہمارے پاس جو خرچہ ہوتا ہے وہ علاوہ کنٹنجنسیز کے (۲،۳۵،۶۰۰) روپیے ہے ۔ مدراس میں (۲،۱۷،۹۰۰) روپیے مع کنٹنجنسیز اور بمبئی میں (۲،۳۶،۹۰۰) روپیے مع کنٹنجنسیز کے خرچہ ہوتا ہے ۔ ان فیگرس (Figures) سے معلوم ہوتا ہے کہ بمبئی اور مدراس میں جہاں انکم بڑھی ہوئی ہے اور ممبرس کی تعداد بھی بڑھی ہوئی ہے خرچہ کم ہوتا ہے ۔ لیکن ہمارے پاس جبکہ ممبرس کم ہیں اور آمدنی بھی کم ہے تو کیا ایسی صورت میں اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر کو جو الونس دیا جانے والا ہے اس پر غور کرنے کی ضرورت نہیں ہے ؟ اڈجوائننگ پراونسس کا جو تختہ میں نے ہاؤس کے سامنے رکھا ہے اسکے لحاظ سے آپکو یہ ماننا پڑیگا کہ جو سیالریز دئے جاتے ہیں وہ ہماری انکم کے لحاظ سے زیادہ ہیں ۔ ہم کسی چیز میں کمی کا خیال نہیں کررہے ہیں ۔ البتہ ان ہی چیزوں کو بحال رکھنا چاہتے ہیں جو پہلے سے چلی آرہی ہیں ۔ ہم ہر معاملہ میں یہ دریافت کرتے ہیں کہ اڈجوائننگ پراونسس (بمبئی اور مدراس) میں کیا ہورہا ہے اور اسی کو زیادہ تر یہاں بھی رائج کرنے کی کوشش کیجاتی ہے ۔ تو پھر کیا وجہ ہے کہ وہاں جو

سیالریز او الونسس اسپکر اور ڈپٹی اسپیکر کو دئے جاتے ہیں یہاں کیوں نہیں دئے جاتے ؟ ہمارے کاروبار اور اکانمی کے لحاظ سے بھی ان میں کمی کرنا ضروری ہے ۔ کیونکہ یہاں جو (۲۰۰) روپے بطور موٹرالونس دیا جاتا ہے وہ پہلے ہی سے زیادہ ہے ۔ اسلئے جو امنڈمنٹ پیش کیا گیا ہے وہ مناسب نہیں ہے ۔ ہاؤس رنٹ (House Rent) سے متعلق بمبئی اور مدراس میں جو کلاز ہے اسکو بھی میں پڑھکر سناتا ہوں ۔

"House rent shall not be paid to the Speaker, if he occupies the house provided by the Government".

ہمارے آنریبل اسپکر کو بھی فری ہاؤس دیا گیا ہے ۔ اسلئے (۲۰۰) روپیے الونس دینے کی ضرورت نہیں ہے ۔

श्री. वामनराव देशमुख (मोमिनाबाद जनरल): स्पीकर सर, मागच्या सेशन मध्ये स्पीकर आणि डेप्युटि स्पीकरच्या पगारा बद्दल जेव्हां हाउस मध्यें चर्चा चालू होती त्यावेळी त्या बजेट मध्यें ५६ लक्ष रुपयांची तूट होती, आणि आजच्या अदाजपत्रकांत ३ करोड रुपयाची तूट आहे; ती भरून काढण्यासाठी आम्ही जनतेवर कर लावतो. त्यावेळी आम्हाला जर असे कळले असते की पुढील अंदाजपत्रकांत ३ करोड रुपयाची तूट येणार आहे, तर आम्ही त्यावेळीच ह्यात जरूर ती कपात केली असती.

आम्ही जनते मध्यें जातो तेव्हां लोक आम्हाला विचारतात कीं मागच्या बजेट मध्यें तूट असतांना देखील तुम्ही १५० रुपया अैवजी २०० रुपये पगार घेतला आणि तूट भरून काढण्यासाठी जनतेवर कर लावता. आम्हाला जर याची कल्पना त्यावेळीं आली असती तर आम्ही १५० रुपयेच पगार घेतला असता. त्याच प्रमाणें स्पीकर आणि डेप्युटि स्पीकर यानी सुद्धा ही गोष्ट कबूल करावी, व ही परिस्थिती लक्षात घेऊन स्पीकर व डेप्युटि स्पीकर यांनी अलाअुन्स घ्यावा.

شری جگناتھ راؤ چنڈرکی - اپوزیشن کی جانب سے آنریبل ممبر نے جن اعتراضات یاوجاروں کو سامنے رکھا انکو میں نے سنا ۔ اس امنڈمنٹ کو ہاؤس کے سامنے رکھنے کا ادیشں( ) یہ ہیکہ اسپیکر کی تنخواہ اور الونس امنڈمنٹ کے روپ میں آئی تھی اور اگر اسکو ایسا ہی قبول کرلیا جائے تو اس سے کامپلیکشنس (Complications) پیدا ہونگے ۔ اور اس کا یہ بھی ادیشں ہے کہ یہ معلوم ہوجائے کہ اسپیکر کونسے چارجس میٹ (Meet) کرینگے اور گورنمنٹ کونسے چارجس برداشت کریگی ۔ اس امنڈمنٹ میں (۲۰۰) روپیہ موٹر کے پٹرول کیلئے اور (۲۰۰) روپیے ہاؤس رینٹ کیلئے رکھے گئے تھے ۔ یہ اخراجات اندازہ سے (۵۰۰) روپیے مقرر کئے گئے تھے ۔ لہذا اس چیز کو صاف کرنے کیلئے اور اسکی وضاحت کرنے کیلئے میں نے یہ امنڈنگ بل پیش کیا ہے کہ کونسے چارجس اسپیکر کو میٹ (Meet) کرنا چاہئے اور کونسے اکسپنسس (Expenses) گورنمنٹ کو میٹ کرنا چاہئے ۔ میرے ایک آنریبل دوست نے یہ سوال اٹھایا کہ فلاں

ہاؤس میں ..... ہیں اور یہاں اسپیکر لینے اتنا کام نہیں ہے کیونکہ ہمارے پاس ایسے ممبرس نہیں ہیں ۔ اس نوبت پر میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اسپیکر اگزامینر (Examiner) نہیں ہے کہ وہ پرچہ ویلیو (Value) کرے اور اسکو فی پرچہ ایک روپیہ دیا جائے ۔ اسپیکر کے کام کی نوعیت متحدہ ہے اور اسکو بہرحال (چاہے ممبرس کم ہوں یا زیادہ) کام کرنا پڑتا ہے ۔ ایک اور آنریبل ممبر نے کہا کہ موٹر ریپرنگ چارجس موٹر ڈرائیور ۔ اور کمرہ وغیرہ کے چارجس گورنمنٹ برداشت کرتی ہے اگر وہ اپنی سابقہ اسپیچ کو دہرا کر دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ موٹر ڈرائیور کے چارجس گورنمنٹ ....

شری وی۔ڈی۔دیشپانڈے ۔ میں نے صرف یہ کہا تھا کہ

" Maintenance in relation to a residence includes the payment of local rates and taxes and the provision of electricity and water tax.........."

ڈرائیور وغیرہ سے متعلق میں نہیں کہہ رہا تھا ۔

شری جگناتھ راؤ چنڈرکی ۔ میں کہہ رہا تھا کہ کرٹن ۔ مینٹیننس آف دی ہاؤس اور موٹر وغیرہ کے چارجس پہلے سے گورنمنٹ سٹ کرتی ہے ۔ اور واٹر ٹیکس وغیرہ بھی گورنمنٹ ہی دیتی ہے اسلئے میں ہاؤس سے اپیل کرونگا کہ وہ اس بارے میں زیادہ سوالات پیدا نہ کرے ۔ اور جو امنڈنگ بل لایا گیا ہے وہ اس سمئے (समय) منظور کرے تو اچت (अुचित) ہوگا ۔ ہاؤس سے میری یہی پرارتھنا (प्रार्थना) ہے

Mr. Speaker : The question is :

" That L.A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952, be read a first time ".

The motion was adopted.

Srih Jagannathrao Chanderki : Mr. Speaker, Sir, I beg to move :

"That L. A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952, be read a second time."

Mr. Speaker : The question is :

" That L.A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952, be read a second time. "

The motion was adopted.

شری بی۔ ڈی۔ دیشمکھ (بنو کردن۔عام) ۔ میں نہ سمجھ رہا تھا کہ میں نے جو امنڈمنٹ پیش کیا ہے وہ سکنڈ ریڈنگ کے وقت لیا جائیگا ۔

Mr. Speaker : Now we shall take up consideration of the Bill Clause by Clause. There is no amendment to Clause 2. The question is.

"That Clause 2 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 2 was added to the Bill.

Mr. Speaker : There is no amendment to Clause 3. The question is :

"That Clause 3 stand part of the Bill"

The motion was adopted.

Clause 3 was added to the Bill.

Mr. Speaker : Now, there is an amendment to Clause 4 by Shri Jagannathrao Chanderki. Copies of this amendment, I believe, have been circulated among the Members. The hon. Minister will now move his amendment.

Shri Jagannathrao Chanderki : Mr. Speaker, Sir, I beg to move the following amendments to Clause 4 of the Bill :

(1) " In line 1 of Clause 4 of the said Bill, for the word "for", substitute "after".

(2) In line 1 of Clause 4 of the said Bill, for the word " sections ", substitute " section ".

(3) In line 1 of Clause 4 of the said Bill, for the word " substituted ", substitute " added ".

(4) In clause 4 of the said Bill, lines 3 to 9 beginning with the figure "4" and the word " Throughout " and ending with the letters, figures and words " Rs. 500/- per month ", be omitted.

(5) By way of consequential amendment in clause (*b*) of Section 4 of the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act, 1952, for the words " in respect of the maintenance of the residence and the motor car ", substitute the following, namely :—

" to meet the charges mentioned in sub-section (1) of Section 4A ".

Mr. Speaker : Motion moved :

(1) " That in line 1 of Clause 4 of, the said Bill, for the word ' for ' substitute, ' after '.

(2) In line 1 of Clause 4 of the said Bill, for the word ' Sections' substitute ' Section '.

(3) In line 1 of Clause 4 of the said Bill, for the word 'substituted' substitute, ' added '.

(4) In Clause 4 of the said Bill, lines 3 to 9 beginning with the figure '4 ' and the word ' Throughout ' and ending with the letters, figures and words " Rs. 500/- per month ", be omitted.

(5) By way of consequential amendment in clause (*b*) of Section 4 of the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act, 1952, for the words " in respect of the maintenance of the residence and the motor car ", substitute the following, namely :—

" to meet the charges mentioned in sub-section (1) of Section 4A. "

I shall take the other amendments after we decide about this amendment. This is the main amendment. Practically, old Section 4 has been maintained. The other amendments relate to Section 4. They may not be necessary, if this amendment is decided first.

Shri V. D. Deshpande : Mr. Speaker, Sir, we have just now received the amendment when we were coming to the House. As such, we had no time to think over the amendment and its implications. Therefore, I feel, Sir, that discussion on this amendment be adjourned till tomorrow, when only we will be in a position to give our reactions.

Mr. Speaker : Does the hon. member want time to move amendments ?

Shri V. D. Deshpande : No, Sir, I want time to study this amendment, because the whole Section has been deleted and a new Section has been substituted. We have to study the implications and constructively think over the matter. As such, I would request you, Sir, that discussion on this amendment be postponed till tomorrow.

Shri Jagannathrao Chanderki: Speaker, Sir, I have already expressed the purpose and intention that lay behind this Bill. I have also already made it sufficiently clear that no controversy should arise about the payment of Rs. 500 or Rs. 1,250 to the hon. Speaker. That is the reason why I have moved this amendment. The amendment that I have brought before the House just now means only that much, and I wish that no controversy should arise. As such, I request, Sir, that this amendment be taken up today and discussed fully granting as much time as my hon. friends require. If this amendment is discussed and decided first, then the question of other amendments will be decided later. As you are aware, Sir, there is no question of moving any amendment to the amendment that I have moved just now; and that is the reason why I feel that it is not at all necessary to go through this amendment...reading, studying and nothing of that kind. There is nothing to be studied. The only thing I want is that Clause 4 of the Act which has already been passed by this House should be retained. There should be no controversy about that. I want Clause 4A to be added, to make it more specific and more clear. The amendment moved by me is very clear to the hon. Members. The hon. Members have already expressed their views on an earlier occasion. They know my mind and they also know what sort of amendment I have moved before the House. I, therefore, once again request that the amendment should be discussed now and that there should not be any sort of adjournment for this purpose.

شری انا جی راؤ گوانے - مسٹر اسپیکر سر - آنریبل منسٹر نے ابھی امنڈمنٹ پیش کرتے ہوئے کہا تھا کہ اس امنڈمنٹ کے ذریعہ اپوزیشن ممبرس کا اعتراض رفع کیا گیا ہے - لیکن جو ترمیم لائی جارہی ہے وہ ایک طرح سے امنڈمنٹ پر امنڈمنٹ ہے ، جو نہیں لائی جاسکتی - دوسرے یہ کہ یہ ترمیم ابھی ابھی لائی گئی ہے اور اس پر ڈسکسن کرنے کے لئے کہا گیا ہے - میں سمجھتا ہوں اسطرح ہمارے ہاتھ میں امنڈمنٹ دینے ہی اس پر ڈسکشن کرنے کیلئے کہا جانا کسی طرح صحیح نہیں ہوگا - کم از کم ایک دن پہلے یہ ترمیم لائی جاتی تو ٹھیک ہوتا - اس بل کو انٹروڈیوس (Introduce) ہو کر تقریباً ۲ دن کا عرصہ ہو چکا ہے - اور اب یہ اصرار کیا جارہا ہے کہ اسپر آج ہی ڈسکشن کیا جائے یہ صحیح نہیں ہوگا - چونکہ امنڈمنٹ پر امنڈمنٹ لائی گئی ہے اسلئے اس پر غور کرنے کے لئے زیادہ وقت دینا چاہئے اور یہی صحیح ہوسکتا ہے -

شری اے - راج ریڈی - مسٹر اسپیکر سر - اوس طرف کے آنریبل ممبروں کی جانب سے یہ کہا جارہا ہے کہ ہم اسکو جوں کا توں رکھنا چاہتے ہیں ، یہ میں بھی سمجھتا ہوں -

اب یہ جو امنڈمنٹ لائی گئی ہے وہ یعنی جو ہے - پہلے جس طریقہ سے امنڈنگ بل لایا گیا اسمیں سٹننس کے لئے (۲۰۰) روپیے اور مجلس اخراجات کے لئے (۲۰۰) روپیے مختص کرنا مقصود ہے - موٹر کار کے لئے جو الونس رکھا گیا ہے وہ تو ٹھیک ہے - پہلے جو امنڈنگ بل لایا گیا ہے اوسمیں کچھ اسطرح سے رکھا گیا ہے کہ مینٹیننس (Maintenance) کے سلسلہ میں وہ رقومات الگ کئے جائیں - ٹریژری بنچس کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ پہلے امنڈمنٹ کو سکشن ۲ اے کے فقرہ (۱) کے ذریعہ پورا کیا جائے - لیکن میں کہونگا کہ اسطرح بدلکر لانے سے کوئی مقصد حاصل نہیں ہوتا - اسوقت اخراجات کے طور پر جو (۵۰۰) روپیے لمپ سم (Lumpsum) رکھے گئے ہیں اس پر ہم کو غور کرنا ہے ، جسکا موقع نہیں ملا - اس میں جس مقصد سے (۵۰۰) روپیے منظور کئے گئے اس پر ہم کو غور کر کے یہ دیکھنا ہے کہ اسکے امپلیکیشنس (Implications) کیا ہونگے اور کس حد تک ایسی ترمیم لائی جاسکتی ہے - اسلئے میں عرض کرونگا کہ جو امنڈنگ بل لایا گیا ہے اس پر ڈسکشن کرنے کے لئے کافی وقت ملنا چاہئے - ایسی صورت میں امنڈمنٹ خودبخود منظور ہوجائیگا -

مسٹر اسپیکر - جو وضاحت کی گئی ہے کہ کافی وقت نہیں دیا گیا ، میں اسکوصحیح سمجھتا ہوں - یہ جبرکہ امنڈمنٹ لائی جائے یا نہ لائی جائے بعد میں طے ہوجائیگی - اسلئے میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ کل پھر اسکے متعلق بحث رکھی جائے تاکہ ہاوس کو یہ غور پڑھنے کا موقع ملے - اسلئے میں آنریبل ممبرس کو اسکا موقع دیتا ہوں کہ وہ اگر چاہیں تو کل ۱۲ بجے تک اس امنڈمنٹس کو پیش کریں - پہلے وہ امنڈمنٹ پیش ہونگے پھر اس کے بعد ان پر ڈسکشنس (Discussions) ہونگے -

5.25 P.M.

The House then adjourned till Two of the Clock on Friday, the 4th July, 1952.